Deux enfants s’amusent à la mer sur un petit bateau. Ils sont des explorateurs. Petit à petit, sans qu’ils s’en aperçoivent, le bateau s’éloigne du rivage poussé par un vent de terre. Soudain, ils comprennent le danger. Mais ils ont beau ramer, ils ne peuvent plus se rapprocher de la côte à cause du vent. Il est déjà tard…

Puis les enfants s’apperçoivent que le bateux s’éloigne peu à peu. Hugo et Stephanie on peur. Les enfants voiyent que bientôt la nuit va tomber. Hugo entant un énorme bruit de tonnere. Tout a coup une tempête surgit. Hugo et Stephanie saute dans l’eau puis nage jusque au rivage. Enfin Stéphanie et Hugo survive jusque au rivage et rentre chez eux.